

*F*



**APARTHOTEL FERIEALM**

**SCHLADMING**

*F*

Familienhotel • Appartements • Restaurant • Bar



## *Liebe Gäste,*

herzlich willkommen im Aparthotel Ferienalm in Schladming!

Oberhalb von Schladming, herrlich am Hang gelegen, mit wunderschönem Blick auf die kleine Alpenstadt und die Hausberge Planai und Hochwurzen, finden Sie die Ferienalm.

Die Hotelanlage gilt als optimaler Ausgangspunkt für alle möglichen Sommer- und Winteraktivitäten!

Sechs bis sieben Gehminuten ins Zentrum von Schladming. Nur wenige Autominuten weiter liegen Rohrmoos mit der Hochwurzen, Ramsau am Dachstein, die Planai und die Reiteralm.

Herz, was willst du mehr . . .

Ihre Familie  
Keinprecht

*Dear guests,*

*welcome to the Aparthotel Ferienalm in Schladming!*

*Perched on the hillside just above Schladming, Ferienalm offers wonderful views of the Alpine town as well as to the local mountains Planai and Hochwurzen.*

*The hotel is an ideal starting point for all sorts of summer and winter activities.*

*Six to seven minutes walk to the Schladming town centre. In just a few minutes by car, you reach Rohrmoos and the Hochwurzen, Ramsau am Dachstein, as well as Planai and Reiteralm.*

*What more could you wish for . . .*

*Your Keinprecht Family*





Starten Sie am Morgen mit einem ausgiebigen Frühstück, damit der Urlaubstag gut beginnen kann!

*Start the day with a nice, leisurely breakfast and enjoy the beginning of your day off!*





*Wir* bitten zu Tisch!

In der Zirbenstube, im Kerz'n-Stüberl, im Ferienalm-Restaurant oder im Sommer auf unserer Panorama-Terrasse – einfach genießen!

*Dinner is served!*

*In the "Zirbenstube", in the "Kerz'n-Stüberl", in the Ferienalm restaurant or, in summer, on our terrace – simply enjoy!*





*F*risches muss sein!

Unser Küchenteam verwöhnt Sie täglich mit internationalen Gerichten und bodenständigen Schmankerln.

*Fresh ingredients – a must!*

*Enjoy our kitchen team's international cuisine as well as hearty, traditional treats.*





Die Ferienalm ist Partner der . . .  
 Ferienalm is partner of . . .



*K*inderwelt Ferienalm!

... auf 3000 m<sup>2</sup> Erlebnis-Spielplatz mit Spielhütte und Streichelzoo, bieten wir Ihren Schützlingen in unserem „Susi Club“ viel Spaß und Abwechslung.

*K*ids' world Ferienalm!

... have some fun on our 3000 m<sup>2</sup> large adventure playground "Susi Club", with play hut and pets corner.



Entdecken Sie den Abend in der Ferienalm, in unserer „Stiegl Hausbar“ oder auf unserer Terrasse mit Blick auf Schladming.

*Enjoy a relaxing evening in the Ferienalm, at our “Stiegl Hausbar” or on our terrace with a view over Schladming.*





Wohnen in der Ferienalm...

Wählen Sie zwischen Doppelzimmer,  
Studio oder Familienappartement.

*Staying in the Ferienalm...*

*Choose between a double room, a studio or  
a family apartment.*





*V*ariabel Wohnen!

Das Studio bzw. Familienzimmer bietet bis zu drei Personen Platz. Kochgelegenheit und gemütliche Sitzecke inklusive.

*Stay comfortably!*

*The studio and family room are laid out for up to three persons; with kitchenette and a cosy sitting corner.*





*G*roßzügig Leben!

Das Familienappartement bietet viel Platz für gemeinsame Stunden . . .

*Live spaciouly!*

*The family apartments offer a lot of room to spend time together . . .*





## Erlebnisreicher Sommer!

Das Besondere an der Region Schladming-Dachstein ist die Vielfalt: Natur pur mit attraktiven Ausflugszielen und Sehenswürdigkeiten, dazu ein umfangreiches Wander- und Freizeitangebot sowie Veranstaltungen der sportlichen, kulturellen und geselligen Art.

*Adventurous summer!*

*Its variety is Schladming-Dachsteins uniqueness: great nature with attractive destinations and sights, a large hiking and leisure offer as well as sport happenings, cultural and sociable events.*





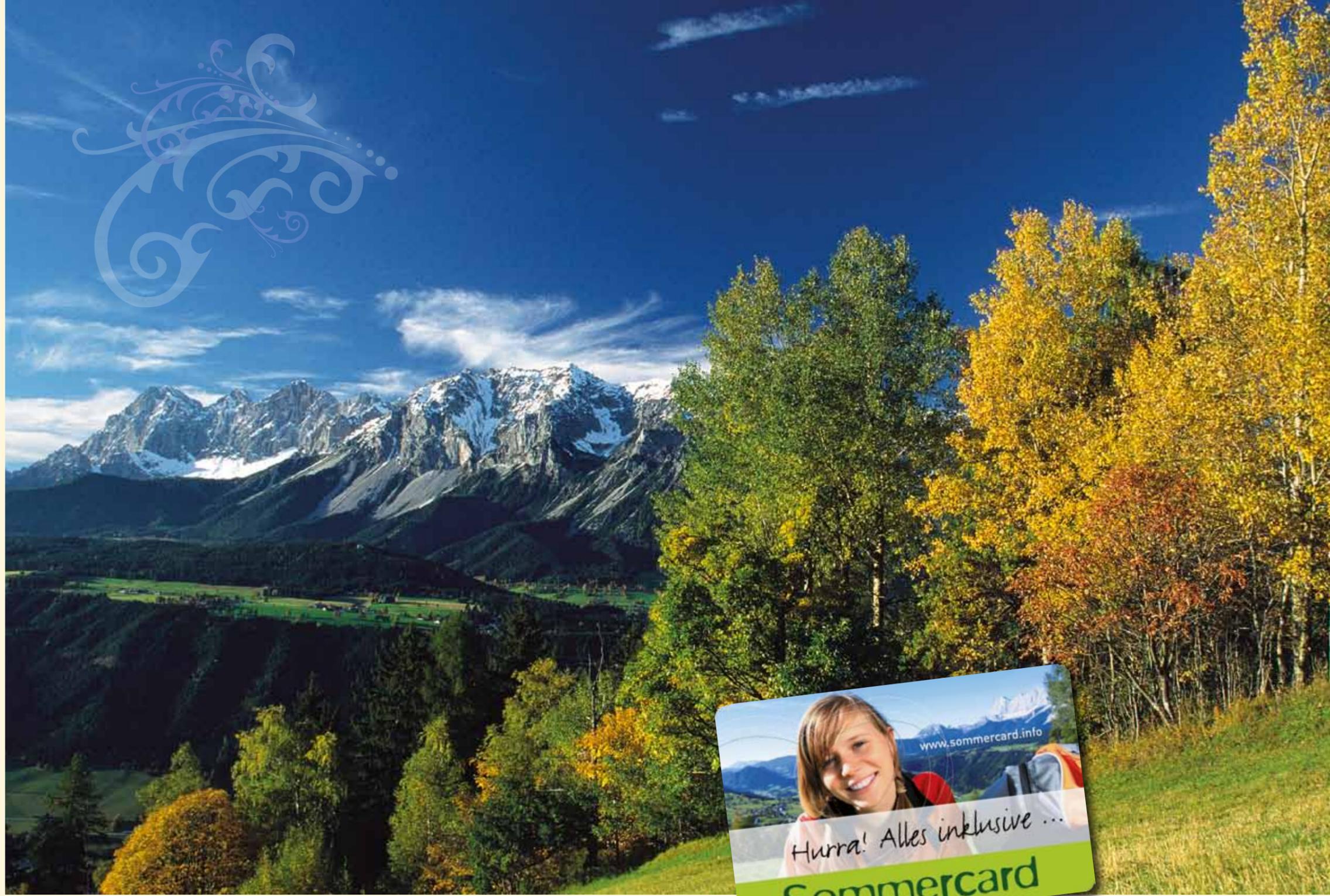
*U*rlaub alles inklusive!

Ihre persönliche Sommercard ist in Ihrer Buchung inkludiert. Damit sind viele regionale Attraktionen im Hotelpreis inbegriffen: Seilbahnen, Mautstraßen, Bäder und Badeseen, Busse, Museen, Familienprogramme und vieles mehr.

Zusätzlich gewähren zahlreiche Dienstleister im Freizeitbereich günstige Rabatte.

*Holiday – all inclusive!*

*Your personal Summer Card is included in the hotel rate. It is a ticket to a lot of regional attractions free of charge, such as toll roads, indoor and outdoor public pools, swimming lakes, public transport, cable cars and much more. Further leisure services are available at a reduced rate.*





Die sportliche Winterregion Schladming-Dachstein lässt keine Wünsche offen: Ski fahren, Snowboarden, Rodeln, Pferdeschlittenfahrten und eine Reihe weiterer Freizeitvergnügen.

*The sportive winter region Schladming-Dachstein offers pretty much everything you might wish for: Alpine skiing, snowboarding, tobogganing, horse-sleigh rides and even more leisure activities.*



175 Pistenkilometer  
81 Seilbahnanlagen

Schladming-Rohrmoos ist das  
Zentrum der 4-Berge-Skischaukel



Die Ferienalm liegt auf der Sonnenseite des Ennstales, mit Blick auf die gegenüberliegenden Schladminger Tauern – inmitten der Vier-Berge-Skischaukel Hauser Kaibling – Planai – Hochwurzen – Reiteralalm.

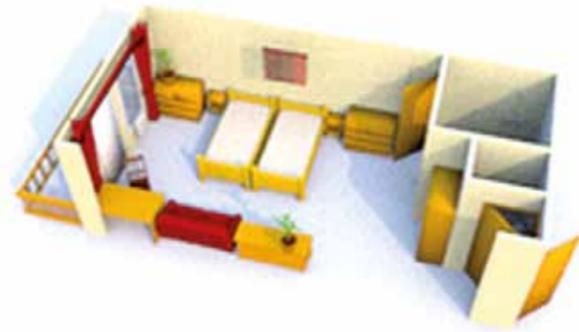
*The Ferienalm is located on the sunny side of the Enns valley, with a view to the Tauern Mountains on the opposite side; in the midst of the interlinked ski resorts Hauser Kaibling-Planai-Hochwurzen-Reiteralalm.*





**W**ohnen Sie, wie es Ihnen besser gefällt . . .

*Choose whatever you prefer . . .*



### **D**oppelzimmer

- Doppelzimmer für zwei Erwachsene
- Dusche, WC, Haarfön, Schminkspiegel
- Telefon, Kabel-TV mit integriertem Radio
- Balkon mit grandioser Aussicht
- Diele mit Garderobe

### **Double room**

- Double room for two adults
- En-suite bathroom with shower, WC, hair dryer, large mirror
- Telephone, cable-TV with integrated radio
- Balcony with fantastic views
- Entrance with coat rack



### **S**tudio / Familienzimmer

- Studio für zwei Erwachsene und ein Kind
- ausgestattete Küchenzeile mit Sitzgarnitur
- Dusche, WC, Haarfön, Schminkspiegel
- Safe, Telefon, Kabel-TV mit integriertem Radio
- Sonnen-Loggia und eigener Eingang
- Diele mit Garderobe und Skibox

### **Studio / Family room**

- Studio for two adults and one child
- Equipped kitchenette with sitting area
- En-suite bathroom with shower, WC, hair dryer, large mirror
- Safe, telephone, cable-TV with integrated radio
- Sun-loggia and extra entrance
- Entrance with coat rack and ski box



### **F**amilienappartement

- Appartement für zwei bis vier Erwachsene und zwei Kinder
- eigener Eingang mit Diele, WC und Skibox
- Panorama-Balkon mit Blick auf Schladming

### **Family apartment**

- Apartment for two to four adults and two children
- Extra entrance with hall, WC and ski box
- Balcony with great view of Schladming

#### **Im Erdgeschoss:**

- voll ausgestattete Küche mit Esstisch
- komfortables Wohnzimmer mit offenem Kamin
- ein Badezimmer mit Dusche, WC, Haarfön, Schminkspiegel
- Safe, Telefon, Kabel-TV mit integriertem Radio

#### **On the ground floor:**

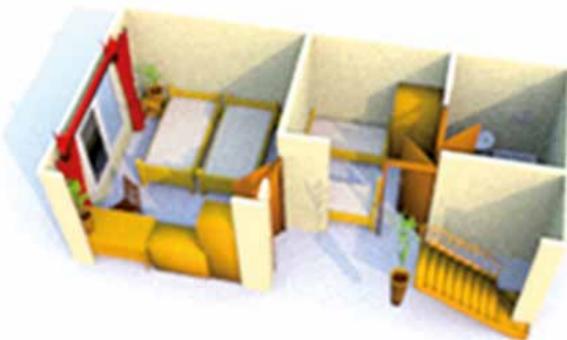
- Fully equipped kitchen with dining table
- Comfortable living room with fireplace
- En-suite bathroom with shower, WC, hair dryer, large mirror
- Safe, telephone, cable-TV with integrated radio

#### **Im Obergeschoss:**

- ein Schlafzimmer für zwei Personen
- ein Schlafzimmer mit zwei getrennten Betten
- ein Badezimmer mit Dusche, WC

#### **On the upper floor:**

- One bedroom for two persons
- One bedroom with two single beds
- One bathroom with shower/WC





- 1 Rezeption
- 2 Restaurant „Ferienalm“
- 3 Restaurant „Zirbenstube“
- 4 „Kerz'n-Stüberl“
- 5 „Panorama-Terrasse“
- 6 „Stiegl Hausbar“
- 7 Studios
- 8 Appartements
- 9 Ziegengehege / Goat Park
- 10 Entenhaus / Duck house
- 11 Biotop / Biotope
- 12 Spielplatz / Playground
- 13 Pool
- 14 Tischtennis / Table tennis
- 15 Fahrradverleih / Bike rental

*Das ist die Ferienalm,  
und auf diesem Weg finden Sie zu uns . . .*

*That's the Ferienalm, and this is how to find us . . .*



**Aus Richtung Salzburg:**

Tauernautobahn A10 bis Exit 63.  
Der Bundesstraße (B 320) in Richtung Graz folgen.  
Nach 38 km links nach Schladming Mitte abbiegen.  
Richtung Ramsau wählen, anschließend ist die Ferienalm beschildert.

**Aus Richtung Villach:**

Tauernautobahn A10 bis Exit 104.  
Bundesstraße: wie oben (38 km).

**Aus Richtung Graz:**

Der Ennstal-Bundesstraße (B 320) bis Schladming Mitte folgen. Rechts abbiegen, Richtung Ramsau wählen, anschließend ist die Ferienalm beschildert.

**Nächster Bahnhof:** Schladming

**Nächster Flughafen:** Salzburg

**Coming from Salzburg:**

*Motorway "Tauernautobahn" A10 until Exit 63.  
Follow the main road "Bundesstraße" (B320) into the direction of Graz. Turn left after 38 km to 'Schladming Mitte'. Go into the direction of Ramsau, and then follow the signs for Ferienalm.*

**Coming from Villach:**

*Motorway "Tauernautobahn" A10 until Exit 104.  
Main road as above.*

**Coming from Graz:**

*Follow the main road "Ennstal-Bundesstraße" (B320) until Schladming Mitte, where you turn right; go into the direction of Ramsau and then follow the signs for Ferienalm.*

**Nearest train station:** Schladming

**Nearest airport:** Salzburg

***Aparthotel Ferienalm***

Familie Keinprecht

Sonnenhang 163 • A-8970 Schladming

Tel.: +43 (0) 3687 / 23 5 17 • Fax: +43 (0) 3687 / 23 5 17-50

info@ferienalm.at • www.ferienalm.at